จีนโสยามนิวสปรีเพท

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๙๔ จีนโสยามวารศัพท์ 日五十月一十年十國民 วัน อังคาร พุ ที่ ๑๕ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างเยียมากุ่ สี แยก วัดตึกกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ ห้าง เยียมากุ่ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

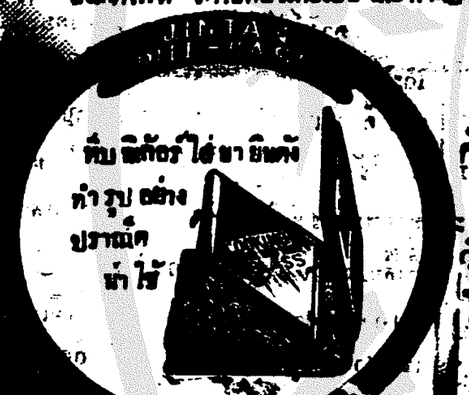
โอสถยินทัน

เมื่อ ไข้ ทุ ะ รู้สึก ก มีสรรพคุณ จริง

ยินดัง เปนยาที่ ยอดขึ้นสูง เราได้ รับรองแล้ว

จำเปน อะ ที่ ดี จริง และไม่ พึง ให้ โดย ลับ ยู ที่ รับทราบ เอง ยู ที่ไม่ เจ็บไข้ก็รับทานได้ กับเปนยาของเด็กอ่อนมีป่วยก็ด้วย ท่าน ทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินดังอาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวดศีรษะ, ไอ, แก้ลม, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตาม ที่ กล่าวมานี้ ยินดัง อาจ ชำระให้ ท่าน หายไข้ ทุเลา ลงได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ จง เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สึกว่า ยา นี้ เท่จริง ตามที่ประกาศมานี้ ยินดี ใช้เถอบ พิจารณา

รวัง ! ในเวลาซื้อยายินดังขอ ชาวเมืองเนื่อ ณ ช่อ ยา ต้อง ดูเครื่องหมายให้ดี ถ้าไม่ใช่ยินดังแล้ว โดยทำลับ ๆ จะ เปน ยา ลัด



ห้างเยียมากุ่ สี แยก วัดตึก

ศัพท์ ๒๓๖๒

สาขา ถนนหลัง

วังบูรพา กรุงเทพ

โทรศัพท์ ๕๕๗

เครื่องดนตรีตกแต่งมาใหม่

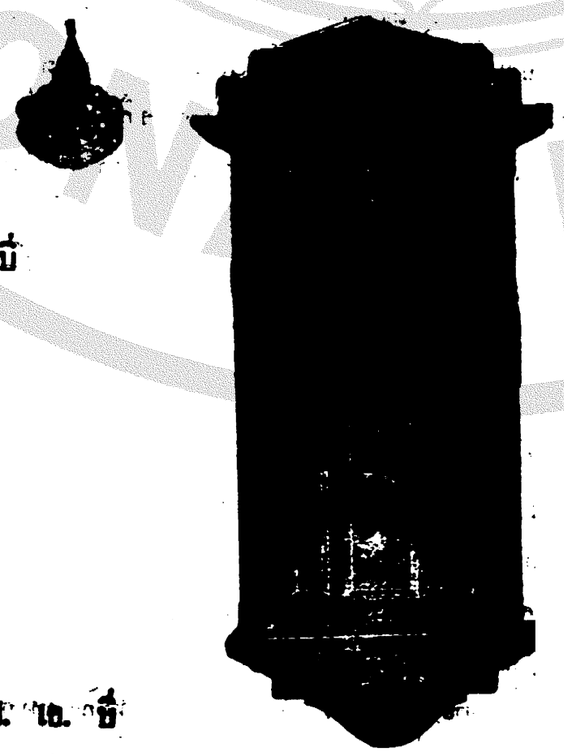
ด้วยใน คราว นี้ได้ สั่ง ออแกน, ไวโอลิน, มันโดลิน, ทึบเพลง เบ่า, ตก เข้า มา ใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคา ก็ถูก กว่าเก่า เชิญ ท่านไป ดูบ้าง อย่า ให้เสียโอกาศ ถ้าท่าน ไม่ ไปชม ด้วย ตน เอง จะรู้สึก เสียใจ เมื่อ ภายหลัง เพราะ ของ ที่ตก เข้ามาคราวนี้ เปน ของ ที่ดี และ ทนทั้ง นั้น หวังใจ ว่าท่าน ที่เปน นักดนตรี คงไม่ ลืมโอกาศ นี้ เปน แน่ นอก จาก นี้ยัง มีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีก มาก จำหน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น

มีราย ที่สาขา ของ ห้าง เยียมากุ่

ถนน หลัง วังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ไวโอลิน ราคา ตั้ง แต่ตั้ง ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ จน ถึง ๑๐๕ บาท กับ มี กันชัก และ ยางสน ให้ ครบ ชุด มี ๒๐ ชนิด อย่าง กันชัก ไวโอลิน ราย ปลีก อันละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ๖๕ บาท ทึบ สำหรับใส่ ไวโอลิน อย่าง ดี ราคา ทึบ ละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ อย่างไม่ ราคา ๗ บาท นอก จาก นี้ มีเครื่อง ดาไหล่ สำหรับไว้ โอลิน ต่าง ๆ อีก มาก อย่าง

ออแกน อย่างเล็ก ราคา ๗๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๖๕ บาท กับ มี ออแกน ชนิด อี เหลี่ยม พับได้ สำหรับ นำไป ทาง ไกล ๆ ได้ ราคา ๒๐ บาท ถึง ราคา ๗๐ บาท ทึบ เพลง เบ่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ชนิดในที่ดีเกิน ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท ทึบใส่ มันดริน ราคา ๑๕ บาท



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

ห้าง เอส เอ บี

จำหน่าย

นาฬิกาต่าง ๆ

มากกว่าทุก ๆ ห้าง ในกรุงสยาม

มีนาฬิกาทุก ๆ ชนิด และราคา

และจำหน่ายโดยราคาถูกเยาว์มาก

ห้าง เอส เอ บี

มวน ด้วย กระดาษ แลใบ ตอง

กัน เงิน, ทอง

และไม้ ก๊อก

ยา บุหรี่ไทยอันมีโอชารส

เหมาะสำหรับใช้สูบ

และ รับแขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์ — จังหวัด พระนคร

ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น

เปน ยา ดี

กิน แล้ว มี กำลัง

ยา ซึ่ง เจา ของ คุย อวด ว่า ของ ตน ดี มัก มี ราคา แพง นั้น เปน เรื่อง ที่ รู้ กัน อยู่ อย่าง หนึ่ง ละ ก็ สรรพคุณ ยา นั้น ไม่ เปน สิ่ง สำคัญ ยิ่ง กว่า หรือ จึง ไม่ เห็น ใคร ค่อย เอาใจ ใส่ กัน

ยา ไสมกลั่น ของ ห้าง วิริยะพานิช แม้ มี ราคา แพง กว่า ยา เลว ๆ หลาย ขนาน ก็ จริง แต่ หาได้ คิด ราคา เท่า หรือ เกิน กว่า ราคา ยา ซึ่ง เจ้า ของ คุย ว่า เปน ยาดี นั้น ไม่ ถา ถาม ถึง สรรพคุณ ที่ ปรากฏ แก่ ท่าน ผู้ เคย รับ ประทาน ยา ไสมกลั่น ของ ห้าง วิริยะพานิช แล้ว ท่าน จะ เห็นได้ ว่า ยา ไสมกลั่น ถูก กว่า ดี กว่า ยา ขนาน อื่น มาก

ลอง ใช้ ชอบ ใช้ ความ สุข ความ สบาย จะ บัง เกิด แก่ ท่าน

มี ขาย ที่ ห้าง น้ำ มัน วิริยะพานิช

ประตู สามยอด จังหวัด พระนคร ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๓ ขวด ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๒๐ บาท

ห้าง วิริยะพานิช โทรศัพท์ ๙๗๖

จะ ตาก อากาศ

หรือ มี ธุระ เกี่ยว กับ การ ต้องใช้ รถ เปน พาหนะ แล้ว โปรด อย่า ลืม ว่า ห้าง ขาย ยาเพ็ญภาค ยัง มี เช่า รถ ยนตร์ ให้ เช่า ด้วย ด้วย แต่ เปน รถ ใหม่ ๆ และ ชนิด ดี ๆ ทุก คัน ทั้ง ราคา ก็ ไม่ แพง

ยัง คง ลด ราคา ตาม เดิม

รถ ทุก ชนิด ยัง คง ลด ราคา ชั่วโมง ละ ๓ บาท ตาม เดิม นอกจาก รถ ชนิด เพียท ชั่วโมง แรก ๔ บาท ชั่วโมง หลัง ๆ ๓ บาท และ รถ ชนิด ขนาดใหญ่ ซึ่ง นั่งได้ ตั้ง ๗ คน (คนเดียว ท่าคับ ๒ คน) ราคา ชั่วโมงละ ๕ บาท นอกนั้น ยัง คง ชั่วโมงละ ๓ บาท เสมอ เชิญ ! เชิญ !! โทรศัพท์ ๑๑๗๕ รถ จะ มา รับ ท่าน ถึง บรรได บ้าน ท่าน พันที

ห้างขายยาเพ็ญภาค แพนกโรงรถยนตร์ เช่า

โทรศัพท์ ๑๑๗๕

ถนน เยาวราช ตอน น่า ศาล เจ้า อาม้าเกง

ก่อน ผ่าที่จะซื้อยางจักรยาน ขอได้ โปรดพิจารณายางซึ่งมี ตราดังนี้

ยางเบตซ์ ตรามังกร

เปน ยาง ดีที่ สุด

ราคา ถูก ชวน ซื้อ

ผู้ใช้ ทั่วไป ย่อม ลง เนื้อ เห็น ว่า ยางเบตซ์ เปน อย่างดี หาที่ เปรียบ มิได้ เนื้อ ยาง แน่ ลวด ลาย ก็ เห็นได้ ชัด ว่า เปน ยาง มีลักษณ ดี แปลก กว่า ยาง ธรรม ดา ประ กอบ ทั้ง ความ ทนทาน และ ราคา ถูก ที่ สุด ด้วย จึง เปน ที่ นิยม ใช้ กัน มาก สิ่ง ที่ ควร จำ ก็คือ ราคา ไม่ แพง กว่า ยาง ธรรม ดา แต่ได้ ของดี ผิด กว่า กัน มาก โปรด จำ ชื่อไว้ ยางเบตซ์ ตรามังกร มี จำหน่าย ตาม ห้างและร้านทั่วไป

ห้าง เทพนครพานิช

(บริษัท ยา สูบ สยาม)

เชิง สพาน พิทย์ เลียร จังหวัด พระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

ป, ถ, มีรถ จักรยาน ที่น่าใช้ พึงทก เข้า ราคา ไม่ แพง

จีน โน สยาม วาร ศัพท์

วันอังคาร ที่ ๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔

แรม ค่ำ ๑ เดือน ๑๒ ปี ระกา ตรีศก ๑๒๘๓

รายนามคู่มวย ที่ จะเข้า แข่งขัน

รายนามคู่มวย ที่ จะ เข้า แข่งขัน สำหรับ วันเสาร์ ที่ ๑๗ และ วัน อาทิตย์ ที่ ๒๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ มี ดัง ต่อไป นี้:—

วันเสาร์ ที่ ๑๗

คู่ ที่ ๑ ระหว่าง นาย หมัดใจ (แรก) บัดดาน อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๐๐ ปอนด์ แดง กับ นายไวย รัตน์ เพ็ญศรี จังหวัด ธนบุรี อายุ ๒๓ ปี น้ำหนัก ๑๒๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๒ ระหว่าง นายนวล ชมบุญ ลพบุรี อายุ ๒๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๗ ปอนด์ แดง กับ นายด้วย ทัพไชย (แรก) จังหวัด ธนบุรี อายุ ๑๖ ปี น้ำหนัก ๑๒๖ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๓ ระหว่าง นายจัน เพนา ไชยา อายุ ๒๗ ปี น้ำหนัก ๑๔๗ ปอนด์ แดง กับ นายเปลื้อง รุ่งรวัส จังหวัดธนบุรี อายุ ๒๔ ปี น้ำหนัก ๑๑๗ ปอด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๔ ระหว่าง นายแม้น ประยงค์ดี จังหวัด พระนคร อายุ ๒๑ ปี น้ำหนัก ๑๑๑ ปอนด์ แดง กับ นายสังข์ วิทูรย์ จังหวัดธนบุรี อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๕ ระหว่าง นาย ประยงค์ ยอด ประยูร จันทบุรี อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๐๐ ปอนด์ แดง กับ นายหวน เพ็ง พุ่มแป้น ชนะไชย ฉะเชิงเทรา อายุ ๒๒ ปี น้ำหนัก ๑๐๕ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๖ ระหว่าง นายแจง บ้อง บัดโรคา อุตรดิษฐ์ อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๐๕ ปอนด์ แดง กับ นายพวง ครุฑทอง จังหวัดพระนคร อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๑ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๗ ระหว่าง นายศุย ผึ้น มงคล จังหวัดพระนคร อายุ ๒๒ ปี น้ำหนัก ๑๒๕ ปอนด์ แดง กับ นายเม้า เศียร วิมาน นครราชสีมา อายุ ๒๐ ปี น้ำหนัก ๑๒๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๘ ระหว่าง นาย พิน ศุรน้อย ลพบุรี อายุ ๒๐ ปี น้ำ ๑๑๗ ปอนด์ แดง กับ นาย ฟา (แรก) จังหวัด พระนคร อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๐๐ ปอนด์ น้ำเงิน

วัน อาทิตย์ ที่ ๒๐

คู่ ที่ ๑ ระหว่าง นายดำ บ้านดอน อายุ ๒๐ ปี น้ำหนัก ๑๒๐ ปอนด์ แดง กับ นาย ผิน สิงห์สง่า จังหวัด พระนคร อายุ ๒๕ ปี น้ำหนัก ๑๒๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๒ ระหว่าง นาย ศิริ มงคลวัฒน์ จังหวัด พระนคร อายุ ๒๐ ปี น้ำหนัก ๑๑๖ ปอนด์ แดง กับ นาย เปล่ง ดงตะเล นครราชสีมา อายุ ๒๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๓ ระหว่าง นาย วาด ยิ้มละมัด จังหวัด พระนคร อายุ ๒๒ ปี น้ำหนัก ๑๒๒ ปอนด์ แดง กับ นายจุย พรมรินทร นครราชสีมา อายุ ๒๕ ปี น้ำหนัก ๑๑๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๔ ระหว่าง นาย ถม หรุ่น รุ่งเรือง จังหวัดธนบุรี อายุ ๒๒ ปี น้ำหนัก ๑๑๕ ปอนด์ แดง กับ นาย จัน เล่าสู้ทัง รัอแอ็ด อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๒ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๕ ระหว่าง นาย บุญ สมชาติ จังหวัด พระนคร อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๐ ปอนด์ แดง กับนายโชติ หยุ่นฉลาด จังหวัดธนบุรี อายุ ๒๒ ปี น้ำหนัก ๑๒๕ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๖ ระหว่าง นายเนียม บัณฑิต ชุมเรียง อายุ ๒๐ ปี น้ำหนัก ๑๐๐ ปอนด์ แดง กับ นาย ชัด เอี่ยมสมยา จังหวัด ธนบุรี อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๐๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๗ ระหว่าง นาย หรีว นิ่มศุขนอง จังหวัด พระนคร อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๑ ปอนด์ แดง กับ นาย บัว ทองทะเล นครราชสีมา อายุ ๒๐ ปี น้ำหนัก ๑๑๐ ปอนด์ น้ำเงิน

คู่ ที่ ๗ ระหว่าง นาย บั้น หลูจิ้น อุตรดิษฐ์ อายุ ๒๐ ปี น้ำหนัก ๑๐๕ ปอนด์ แดง กับ นาย บุญรอด แพร่งสุวรรณ์ จังหวัด ธนบุรี อายุ ๑๗ ปี น้ำหนัก ๑๑๐ ปอนด์ น้ำเงิน

งานรื่นเริง

ด้วย งาน นักขัตฤกษ์ รื่นเริง ณ บรม บรพต (ภูเขา ทอง) ประจำ ปี ซึ่ง ได้ มี การ ออก ร้าน ขายของ ของ และ เล่นการ พนัน ประเภท ต่าง ๆ ด้วย นั้น ใน คราวนี้ นับ ว่า สนุก สนาน และ ครึกครื้นมาก จำนวน ร้าน ที่ ไป ออก ก็ ไม่ น้อย กว่า ปี ที่ แล้ว ๆ มา กับ มี คน ไป ชุม นุม เปน อันมาก ส่วน เหตุการณ์ ที่ ร้าย แรง ไม่ ปรากฏ ว่า เกิด ขึ้น แต่วัน นี้ (ที่ ๑๕) เปน วัน สุด ท้าย จึง เข้าใจว่า จะ มีมหาชนไป เที่ยวเตร่ มาก กว่าคืนก่อนๆ

อนึ่ง เนื่อง ด้วย งานนี้ บริษัท รถไฟ สาย สมุท ปรา การ ได้ จัด ให้ มี กระบวน รถ เดิน เปน พิเศษ ระหว่าง สมุท ปรา การ กับ กรุง เทพ ฯ คืน ละ ๑ เที่ยว เพื่อ สดวก แก่ ชาวสมุทปราการที่ จะขึ้นมาเที่ยวเตร่ ในงาน

แพทย์สมาคม แห่ง กรุง สยาม

ด้วย ตาม ความใน ข้อ ๗ แห่ง กฎ ลักษณ ปก ครอง และ ระเบียบ การ ภาย ใน สำหรับ กอง ทัพ บก ซึ่ง มี ว่า ถ้า ทหาร จะ ทำ การ อย่างใด ๆ ใน สมาคม สโมสร ที่ ไม่ เกี่ยว กับ ราชการ บ้านเมือง ทหาร ประ จำ การ ต้อง รอ อนุญาต จาก ผู้ บัง คับ บัญชา ของ คน เสีย ก่อน นั้น

บัด นี้ ได้ มี สมาคม แพทย์ ขึ้น มี นาม ว่า " แพทย์ สมาคม แห่ง กรุง สยาม " เพราะ ฉะนั้น ถ้า ข้าราช การ กระลาโหม คน ใด จะ เข้า เปน สมาชิก ใน สมาคม นี้ ใน น่าที่ ผู้ บังคับ บัญชา เปน อัน กระทรวง กระลาโหมได้ ให้ อนุญาต ตาม ความ ประสงค์ แล้ว

ประกาศ

ยกเลิก พระราช กฤษฎีกา ว่า ด้วย คำนำ นาม เด็ก พ.ศ. ๒๔๖๔

เจ้า พระยา ธรรมา จิตรณา ธิบดี เสนา บดี กระทรวง วัง รับ พระ บรม ราชโองการ ใน พระบาท สมเด็จ พระ รามา ธิบดี ศรี สินทร มหา วชิราวุธ พระ มงกุฎ เกล้า เจ้า อยู่หัว ประกาศ ทราบ ทั่ว กัน ว่า ตั้ง แต่ ได้ ทรง พระ กรุณา โปรดเกล้า ฯ พระราช ทาน พระ ราชกฤษฎีกา ว่า ด้วย คำ นำ นาม เด็ก มา แล้ว นั้น ได้ ทรง ทราบได้ ฝ่า ลอองธุลี พระบาท ว่า มี บุคคล บาง จำพวก ได้ บัง เกิด ความ เข้าใจ ผิด คิด เพี้ย ไป ต่าง ๆ ทา ๆ ด้วย ผิด เพี้ยน จาก ความ ตั้ง พระราช หฤทัย ซึ่งได้ แสดง ปรากฏ ใน พระ ราช กฤษฎีกา นั้น ทุก ประการ

แท้ จริง เมื่อ ที่ ได้ ประกาศ พระราชกฤษฎีกา ว่า ด้วย คำนำ นาม ตั้งที่ พ.ศ. ๒๔๖๐ และ ๒๔๖๔ นั้น การ ใช้ คำนำ นาม เด็ก ทา ได้ มี เปน ระเบียบ โดย แน่ นอน อย่าง ใด ไม่ เด็ก ลูก สามัญ ชน มัก ให้ เรียก กัน ว่า " หนู นั่น หนู นี่ " บ้าง " เด็ก นั่น เด็กนี่ " บ้าง และ ส่วน เด็ก ที่ เปน บุตระ บุตรี ของ ผู้ มี บรรด ศักดิ์ มักใช้ เรียกกันว่า " คุณ " โดย เหตุ ที่ ทรง พระราชดำริห์ ว่า คำ ว่า " คุณ " ไม่ ควรใช้ ให้ พร่ำ เพรื่อ พื้น เมื่อ จึง ได้ ทรง พระราช ดำริห์ ให้ ใช้ คำ ว่า " นายน้อย " และ " นางน้อย " ขึ้นแทน ส่วน คำนำ นาม เด็กผู้ เปน บุตระบุตรี ของ สามัญ ชน ที่ มี ใช้ อยู่ ว่า " หนู " หรือ " เด็ก " นั้น ทรง พระราช ดำริห์ ว่า คำว่า " หนู " เปนศัพท์ ที่ เพี้ยน มา จาก ภาษา จีน ว่า " อินู " ไม่ สม ควรใช้ สำหรับ เปน คำนำ นาม เด็ก ที่เปน เชื้อ ชาติ สยาม แท้ จึง ได้ ทรง ยก เลิก เสีย ให้คง ใช้ คำ ว่า " เด็ก " ซึ่ง เปน คำไทย แท้ นั้น แต่คำ เดียว

แต่ เมื่อ มีผู้ มิ ได้ รู้ จริง และ มิ ได้ ใส่ ใจ สอบ สวน ถึง มูล เดิม แห่ง ความ เปลี่ยน แปลง นั้น นั้น เกิด มี ความ เข้า ใจ ผิด คิด เพี้ย มาก มายไป เกินกว่า ความตั้งพระราช หฤทัย แท้ จริง ฉนี้ จึง มาทรง พระราชดำริห์ ใคร่ ครวญ ดูว่า การ ที่ จะ ใช้ คำ นำ นามเด็ก ว่ว กระ ไร นั้น แท้ จริง ก็ มิ ใช่ เปน สิ่งที่สำ คัญ ใน ทาง รัฐ ประ ศาสน์ คือ มิ ได้ เปลี่ยน แปลง สิทธิ หรือนิติ ธรรม ของกรุง สยาม อย่างใด ๆ เลย มิ ควร ที่จะ ให้บัง เกิด เปน ข้อ ที่ทำ ให้ ใคร ๆ ต้อง ไป เดือด ร้อน รำ คาญ จน ต้อง เปลือง เวลา คิด ไป ต่าง ๆ ให้ เสีย เวลา ที่ควร ใช้ ประ กอบ อาชีพ ให้ เกิด ประโยชน์ ดีกว่า

เมื่อ มา ปรากฏขึ้นว่า พระราชกฤษฎีกา ด้วย คำ นำ นามเด็ก นั้น มิ ได้ ให้ คุณ ความ สดวก สม พระราช ประสงค์ แต่ ตรง กัน ข้าม กลับ เปน เครื่อง ทำ ให้ เปลือง เวลา และ ความ คิด ของ ข้า แผ่นดิน เช่น นี้ จึง ทรง พระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ยก เลิก พระราช กฤษฎีกา ว่า ด้วย คำนำ นาม เด็ก พ.ศ. ๒๔๖๔ นั้น เสีย แต่ บัด นี้ เปน ต้นไป

ประกาศ มา ณ วันที่ ๗ พฤศจิกายน พระ พุทธศักราช ๒๔๖๔ เปน ปี ที่ ๑๖ ในรัชกาล

ข่าวพระนคร และธนบุรี

แจ้งความใหม่

วันนี้ มีเปลี่ยนตั้งตลาดใหม่ คือ

๑ เปลี่ยนตั้งตลาด ท้องสนามหลวงน่าตลาด

๒ เปลี่ยนตั้งตลาดวัดพุทธบูชาน่าตลาดเชิงสพานดุสิตาภิเษก ตลาดสนาม

จะแจกปฏิทิน

สยามภาพยนตร์บริษัทได้รับปฏิทินรวมทลาย ชนิด มาให้แก่ สำนักงานเราแล้ว ได้รับแล้วโดยพระคุณ ปฏิทินเหล่านี้ บริษัทจะได้มาแจกแก่ผู้ไปดูภาพยนตร์ที่โรงพัฒนากิจ และโรงสะพานเหล็กเป็นต้น

ข่าวเพลิงไหม้

เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ เวลา ๑ ก. ทุ่ม ได้เกิดเพลิงไหม้ขึ้น ที่วัดพระเชตุพน คือเพลิงได้ไหม้ระเบียง พระอุโบสถ ตรงมุมด้านตวันตกเฉียงใต้เสียหายมาก เพลิงไหม้อยู่ประมาณครึ่งชั่วโมง ถึงมีกองดับเพลิงหลายแห่งไปช่วยดับเพลิง จึงสงบประมาณค่าเสียหายสองหมื่นบาทเศษ แต่ยังไม่ทราบสาเหตุว่าเพลิงเกิดขึ้นอย่างไร

ออกจากประจำการ

ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จางวางตรี พระยาราชมนตรี (เลื่อน มนตรีวัติ) ออกจากประจำการ และรับพระราชทานเบี้ยบำนาญ ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. นี้ เป็นต้นไปแล้ว

เหตุอุกฉกรรจ์

เราได้ทราบข่าวว่า เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ ได้มีคนร้ายลอบฟันนายฮงคนประจำเรือยนตร์ของหม่อมราชวงศ์สุวพรรณ ที่บ้านตำบลบางซ่อน จังหวัดพระนคร ขณะนายฮงเดินออกจากบ้านจะไปธุระกิจ คนร้ายฟันถูกใหลเบื้องขวาของนายฮงเป็นบาดแผลสาหัส แล้วคนร้ายก็หอบหนีไป ยังจับตัวไม่ได้จนกระทั่งบัดนี้

การสอบความรู้กฎหมาย

ในสนามสถิตย์ยุติธรรมศาลา

วันที่ ๗ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

กฎหมายที่ดิน

(๑) "อสังหริมทรัพย์" คือที่ดิน รวมทั้งสิ่งที่ปลูกสร้างประจำที่ดินแม้กระทำดังอย่างไม้จริงหรือไม้ไม่จริง" วิสัชนาที่ศัพท์ดังนี้จริงเพียงไรในอดีตและในปัจจุบันสมัย และความสงวนเท็จของท่านน่าจะจริงเพียงไรในอนาคตกาล ?

(๒) ในการนี้ซื้อขายและที่ดินนั้น เมื่อผู้ขายไม่ยอมโอนที่ดินให้ตามสัญญา ผู้ซื้อจะมีสิทธิอย่างใดบ้างหรือไม่ ?

(๓) ที่ดินของราษฎรอย่างหนึ่ง ที่ทอดทิ้งไว้ไม่ได้ราษฎรอย่างหนึ่ง ที่นายสถานีรถไฟอย่างหนึ่ง เกษตรอย่างหนึ่ง

ในอย่างนี้ ผู้บุกรุกจะอ้างสิทธิปกครองเป็นปรปักษ์ได้บ้างหรือไม่ ให้อธิบาย ?

(๔) นายดี ขอเทียบย่าที่แห่ง ๑ ไว้ต่อกรมการอำเภอต้องติ โดยเอาไม้ปักไว้ในที่ทั้งสี่มุม และยื่นเรื่องราวขอจับจองตามธรรมเนียม ๑ ต่อกรมการอำเภอยังไม่ออกใบเทียบย่าให้ โดยบอกว่าสมุหเทศาภิบาลห้ามไม่ให้ผู้ใดจับจองที่ในเขตร์จังหวัดนั้นทั้งหมด ครั้นถึงคราวเจ้าพนักงานเดินรังวัดเมื่อออกตรวจ นายสำนักงานสังวัด นายดีคัดค้าน เจ้าพนักงานไม่ฟังคำค้าน โดยเจ้าว่านายดีไม่มีใบเทียบย่า ถึงออกตรวจให้แก่นายสำ ให้แนะนำนายดีว่าจะฟ้องเรียกที่รายนี้ได้หรือไม่ ?

(๕) การที่บุคคล ๒ คนมีชื่อในโฉนดแผนที่นั้น จะวินิจฉัยว่าเราทั้ง ๒ เป็นเจ้าของที่ดินแปลงนั้นคนละครึ่งเสมอไปหรือมีส่วนยากันอย่างไร ?

(๖) นายเดงฟ้องว่าเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๒ จำเลยได้ยำหนังสือเช่าที่นาแห่งหนึ่งมีกำหนด ๑ ปี ครั้นใน พ.ศ. ๒๔๗๓ จำเลยไม่ยอมเช่า แต่ยังผ่าดินทำนาอยู่ แลกับต่อสู้กรรมสิทธิ์ จึงขอให้รับไล่จำเลย ทางพิจารณาได้ความว่าโจทย์ได้รับโฉนดเมื่อภายหลังฟ้อง ดังนี้ศาลจะตัดสินอย่างไร ?

(๗) นายดี นายสำ สองคนพี่น้องรับมรดกที่ดินมาจากบิดามารดาด้วยกัน ครั้น พ.ศ. ๒๔๕๑ เจ้าพนักงานมารังวัดที่ดินเพื่อออกโฉนดแผนที่ เวลานั้นนายดีเจ็บจึงให้นายสำนำรังวัดลงชื่อนายสำในโฉนดแต่ผู้เดียว ส่วนที่ดินนั้นต่างปกครองเป็นส่วนตลอดมาจนบัดนี้ ถ้านายสำฟ้องรับไล่นายดีโดยอ้างว่าที่ดินเป็นของตนผู้เดียว นายดีจะมีทางต่อสู้อย่างใดบ้างหรือไม่ ?

(๘) นายมามีที่ดินอยู่แห่งหนึ่งกว้างขวางใหญ่ไพ ซึ่งมีแร่ต่าง ๆ ซึ่งมีราคามายมีต้องการทำแร่ในที่นั้น ดังนี้นายมาจะอ้างกรรมสิทธิ์บ้องกันไม่ให้นายมีเข้าทำเหมืองแร่ในที่นั้นเป็นผลสำเร็จสมอไปหรือไม่ ?

(๙) กรรมสิทธิ์ในที่ดินนั้นจะหมดไปโดยอาการอย่างใดบ้าง ให้อธิบายโดยย่อ?

(๑๐) การจำนำที่ดินและรายสำที่ดินจะเสร็จเด็ดขาดกันเมื่อใด ?

จะขาย

รถม้าดี ดอกซื้อวด และไม้อย่างงาม ๆ กับม้างาม ๆ หลายม้า จะขายแต่รถฤๅม้าอย่างเดียวก็ได้ เชิญถาม

จ. โรงพิมพ์คินไทยสยาม ถนนตรีเพ็ชร์

๒๒ ๗ ๖๔

คดีที่ [illegible]

ประกาศศาลฎีกา [illegible]

เรื่องทรัพย์มรดกของนายเติ้ม อุยชุน (ชาติจีนฮกเกี้ยน)

ด้วยนางเคลือบ แซ่ติ้ม ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลถนนราชวงศ์ อำเภอจักรวรรดิ์ จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งว่า ผู้ร้องเป็นภรรยานายเติ้ม อุยชุน (ชาติจีนฮกเกี้ยน) ซึ่งถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑๔ เดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๔ ที่โรงพยาบาลอลางศุราภิบาล จังหวัดพระนคร โดยไม่มีพินัยกรรม ในเวลาก่อนถึงแก่กรรมนายเติ้ม อุยชุน ตั้งร้านขายสุราอยู่ที่ถนนราชวงศ์ โดยใช้ยี่ห้อว่า "ไทงวนฮวด" แต่ทรัพย์สมบัติต่าง ๆ มีแจ้งอยู่ในบาญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง ทรัพย์สมบัติทั้งนี้เป็นมรดกตกได้แก่ผู้ร้องซึ่งเป็นภรรยากับบุตรของนายเติ้ม อุยชุน จึงขอให้ศาลตั้งให้ผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์มรดกรายนี้ตามกฎหมาย

ศาลแห่งได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒ ธันวาคม ศกนี้ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพราะฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำร้องคัดแสดงหลักฐานต่อศาลเสียก่อนวันนัดไต่สวนนั้น ถ้าไม่มีผู้ใดไปร้องคัดค้านตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการต่อไปตามกฎหมาย (คำร้องกับบาญชีรายละเอียดขอดูได้ที่จ่าศาล)

ประกาศ ม ณ วันที่ ๒ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

พระยาจินดาภิรมย์ อธิบดีผู้พิพากษา

๔ ๗ ๖๔ ๑๕ ๑.

ตกมาใหม่อีกแล้ว

"หวีเกล้ยงแลผ้งเพิร์ร" มีขนาดต่าง ๆ สำหรับเด็กและผู้ใหญ่ใช้ เป็นหวีที่แข็งแรงและรูปงาม ๆ และ

"น้ำหอมพันทิวา"

เป็นน้ำหอมที่หอมหวนดี แลกลิ่นก็มีเหมือนโดยมากชอบใช้แล้ว พยานราชฎใน งานต่าง ๆ ซึ่งมีผู้ได้รับจากการชำร่วย เอนก ใช่แต่เท่านั้น ท่านพิจารณาดูแล้วก็ไม่ควรใช้น้ำหอมชนิดอื่น ๆ

ปุสดาการ เหนือสามยอด

๑. ๓. ๖. ๖๔ ๑ ป.

แจ้งความ

ร้านยีห้อฮ้องอิ๋วกี่

ทุก ๆ ท่านย่อมแสวงหาความสุขมิใช่หรือ เมื่อท่านต้องการเช่นนี้แล้ว ควรหาใบชาที่ดีรับประทาน ร่างกายของท่านก็จะบริบูรณ์ดี ปราศจากโรคภัย เบียดเบียน เพราะชาที่ดีดังนี้ เมื่อได้รับประทานอยู่เสมอ ๆ ย่อมทำให้ร่างกายของท่านสบายบรบูรณ์ จะบ่ประชาม อาหารก็ได้มาทอนก็สบายหลับสนิททั้งเกิดกำลังวังชาด้วย ข้าพเจ้าได้ตั้งร้านจำหน่ายใบชามากว่า ๒๐ ปีแล้ว มีมหาชนแลท่านผู้ดีโดยมากชอบรับประทานใบชาที่ร้านข้าพเจ้าเสมอ เพราะราคาที่ขายก็ถูกกว่าร้านอื่น ๆ แลรสชาตของชาก็มิได้ผันเปลี่ยนเหมือนร้านอื่น ๆ ถ้าท่านต้องการใบชาที่มีรสชาตอันดีแท้รับประทานเพื่อให้ร่างกายของท่านบรบูรณ์ภูตสุขแล้ว ขอเชิญท่านตรงไปซื้อใบชาที่ยี่ห้อฮ้องอิ๋วกี่ ตำบลอีกักเสาชิงช้า หมายเลข ๑๑ เบอร์ห้องที่ ๖๗๗—๖๗๙ แล้วท่านจะได้รับใบชาที่ดีทั้งราคาก็ย่อมเยาว์ไม่แพงกว่าที่อื่น ๆ เลย แม้ท่านจะต้องการใบชาชนิดใดราคาเท่าใดห้าง ข้าพเจ้าจะมีให้ท่านตามประสงค์ทุก ๆ อย่าง โดยมิได้ผันเปลี่ยนจะเป็นชนิดบุอี๋, ตามก้อง, ชันเคย, อย่างใดก็ได้ กับข้าพเจ้ารับรองว่า ชาที่ร้านข้าพเจ้านี้เป็นใบชาที่ได้ส่งมาจากเมืองจีนใหม่ ๆ มีรสชาตอันดีทั้งนั้น เพราะที่ร้านข้าพเจ้าได้มีใบชาที่ส่งมาจากเมืองจีนทุก ๆ เที่ยวเรือมิได้ขาด ข้าพเจ้าจะไม่เอาใบชาที่เก่าแก่เหม็นสาบรายให้แก่ท่านเลยซึ่งเดียว แลใบชาที่ท่านซื้อใบนั้น แม้ท่านรับประทานมีรสแลกลิ่นไม่ตรงกับความประสงค์ของท่านแล้ว เมื่อไม่ชุบมากจนเกินสมควรไปแล้ว ท่านจะนำใบชานั้นมาเปลี่ยนเอาชนิดที่ต้องการ หรือคืนสตางค์ไปก็ได้ ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะปฏิบัติตามประสงค์ของท่าน อนึ่งถ้าท่านจะต้องการใช้ใบชามากในชั่วคราว หรือจะให้ส่งแก่ท่านณะที่ใดตำบลใดในกรุงเทพฯ เสมอ ๆ ไปตามสมควรแล้ว ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะส่งให้ท่านตามประสงค์ โดยมิได้คิดเอาค่าส่งหรือค่าพาหนะใด ๆ ทั้งหมด และราคาก็ย่อมเยาว์ส่งอีกด้วย

นายเบียนเจ้าของร้านใบชายี่ห้อฮ้องอิ๋วกี่ ตำบลอีกัก เสาชิงช้า ห้องเบอร์ ๖๗๗—๖๗๙ แต่ผู้เดียว

๑. ๑๑/๔/๖๔ ๕. ๑.

ยาบุรุษกับยาบัฉวีพิการ

ยาบุรุษนี้ แก้โรคสำหรับบุรุษเช่นเข้าขัด ออกดอก, ฝีมะม่วง, หนองใน, ฝีมะคำร้อย, เปนแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง ๑๐ ปี กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมดลูกตีด ทั้งแก้ตามัว ซึ่งแก้เนื่องจากโรคที่กล่าวมาแลรับประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับถึงหายขาดดังปลดทิ้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕๑ ถนนโรงพิมพ์ เดลิเมล์ถนนตีพระยา ราคาอับละ ๒ บาท ๑ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๒ อับคิด ๗ อับ ส่งหัวเมืองหรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนี้ก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดออกเอาสอยใช้ยาบุรุษไปใช้เปนสอยประกอบยาเม็ดขายบ้านแล้ว ทั้งยาบัฉวีพิการแกจุกเสียดได้อย่างชงดีราคาขวดละ ๑ บาท

๑. ๑๑/๔/๖๑

น้ำมันตราเสือของโอสถศาลาเอ็งอันต๋อง ได้ขนานนามว่า บันกิมอิ๋ว

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑ บาท 大罐一銖 ขวดเล็ก ขวดละ ๔๐ สตางค์ 小罐四十T

สถานนี้ได้ตั้งพบตำราอันดับพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบันกิมอิ๋วนี้ขึ้นที่เมืองฮ่องกง และได้จำหน่ายไปตามหัวเมืองต่าง ๆ จนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การบำบัดโรคภายใน

แก้ไข้ฤดู, คลื่นเหียน, อาจียน, แน่น, เฟ้อ, จุก, เสียด, เปนบ่อง, เปนดาน, สบัดหนาว, สบัดร้อน, เมาเรือ, เมารถ, ปวดท้อง, แสบไส้, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำ เปนลมต่าง ๆ

การบำบัดโรคภายนอก

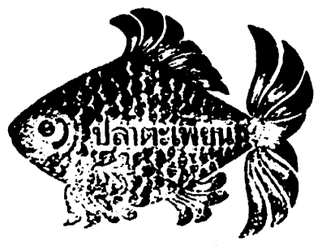
เมื่อยขบตามตัว, ปวดหัว, มัวตา, ถูกสัตว์เลื้อยขบกัด, บาดแผลต่างชาติร้ายต่าง ๆ ปวดหู, ปวดฟัน กรากเกลือน, พ่องพอง

เมื่อเวลาจะใช้บำบัดโรคภายในให้เอาน้ำมันเดือดหรือน้ำชาร้อนนามันยานี้หนัก ๒—๔ หุนรับประทาน หรือเมื่อใช้บำบัดโรคภายนอกก็ให้เอาน้ำยานี้ทาตามแห่งที่เกิดโรควันละ ๒—๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์

ที่จำหน่ายในกรุงเทพฯ ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศ ไปรษณีย์ที่ ๗ ร้านหมายเลขบ้าน ๒๒๑ กับที่ร้านขายยาจีนผ่ามาตราเสือของหม่องโม ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนคร อีกแห่ง ๑

นายไอชันติน ผู้จัดการในกรุงเทพฯ

ลดราคาอีกแล้ว



ลดราคาอีกแล้ว

ตั้งแต่วันแจ้งความนี้เปนต้นไป

คือน้ำมันแก้ว สำหรับทาไม้ให้เปนงางามถนน้ำไม่ขาวถูก แดดไม่พองชนิดที่ได้ทูลเกล้าฯ ถวาย ได้รับประกาศนียบัตร์ และรางวัลชั้นที่ ๑ นั้น เดิมขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เดี๋ยวนี้ ลดเหลือ ๑ บาท ถ้าซื้อครึ่งโหลลดให้ ๕ เปอร์เซ็นต์ ซื้อถึงโหลลด ๑๐ เปอร์เซ็นต์

น้ำมันสินชีดวิริยะสานิช ชนิดที่ได้ทูลเกล้าฯ ถวาย ได้รับประกาศนียบัตร์ และรางวัลชั้นที่ ๑ ซึ่งเปนที่นิยมรองผู้ที่เคยใช้แล้วแทบทุกท่านก็เพราะผสมสีทาเหล็กทาไม้ได้เปนงางามมากจับแน่นทนไม่ลอกไม่กระเทาะและแห้งเร็วด้วย เดิมถัง ๕ แกลลอนซ์ ๑๖ บาท เดี๋ยวนี้บรรจุขบ ๕ แกลลอนซ์ ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์เท่านั้น

น้ำมันผสมสีบรรจุขบ ๕ แกลลอนซ์ เดิมขาย ๑๑ บาท เดี๋ยวนี้ ลดเหลือ ๗ บาท ๕๐ สตางค์

ถ้าจะรับไปจำหน่ายมากๆ เชิญมาที่ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอดจังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๗๗๖จะ ให้ประโยชน์มากกว่าธรรมดา

คุณสมบัติของสัตรี

การรู้จักแสวงหาความรู้ในการรักษาตัว ก็เปนคุณสมบัติส่วนหนึ่งของสัตรีโดยแท้

เพราะฉนั้นสัตรีทุกคน จึงควรต้องรู้ด้วยว่า ยาสัตรีเพิญภาคเปนยาที่สัตรีทุกคนควรต้องใช้ เพราะนอกจากยาสัตรีเพิญภาคจะบำรุงโลหิตให้เจริญงามแล้ว ยาสัตรีเพิญภาคยังเปนยาแก้โรคต่างๆ อันเกี่ยวเนื่องจากกระดูกพิการทุกชนิด เปนต้นว่ามีอาการปวดท้อง ปวดบั้นเอวและตั้นหลัง เมื่อยขบอ่อนเพลียกำลังน้อย ซูบซีดจุกเสียดแน่นเพื้อท้อง เปนคาดเปนก้อนเจ็บระดูมาไม่ปรกติ และโรคอื่นๆ อีกมากหลาย ราคาไม่แพงเลย ขวดใหญ่ ๒ บาท เล็ก ๑ บาท ๒๕ เท่านั้น เชิญลองดูบ้างเสียแต่เดี๋ยวนี้ ว่าจะดีจริงสมดังมหาชนนิยมเล่าลือสรรเสริญหรือไม่

ห้างเพิญภาค ถนนเยาวราช เลขที่ ๑๔๗—๑๔๙ โทรศัพท์ เลขที่ ๑๑๑๕

กับมีรถยนตร์ให้เช่าอีกด้วย ชั่วโมงละ ๓ บาท

ยาแก้สิวแลผ้าซื่อ

พยอมไพร พยอมไพร

ชื่อว่าพยอมไพร ยาแก้สิวและผ้าแดง ชนทุกชั้นนิยมใช้มากกว่ายาชนิดอื่นๆ ถึงกับขาดคราวมาหานาซื้อไม่ได้ บัดนี้มีจำหน่ายอีกแล้ว เชิญท่านที่ต้องประสงค์จะจัดซื้อหาได้ตามห้างร้านที่มีป้ายบอกขาย ถ้าท่านซื้อไปจำหน่ายเชิญไปตกลงที่ร้าน บี. ตองหัว เหนือปากตรอกฮ่องกงเซ็งไฮ้แบงค์ ซึ่งเปนร้านขายปลีกแลส่ง

ทั้งอย่าลืมว่าสีสวัน, หมึกผงกับการย้อมผ้าม่วง, และแพรมีจำหน่ายและรับย้อมตามเคย

ร้าน บี. ตองหัว เลขที่ ๕๖—๕๔ เหนือปากตรอกฮ่องกงแบงค์

แจ้งความ

ขอแจ้งความแก่ท่านทั้งหลายทั้งปวงให้ทราบทั่วกันว่า ข้าพเจ้าผู้มีนามชื่อท้ายนี้เปนผู้ถือหุ้นอยู่ในห้างหุ้นส่วนร้านช่างทองที่มีนามสมญาฤๅยี่ห้อว่า อี้สุนมุ้ย ฤๅคันอี้สุนมุ้ย ตั้งอยู่ที่เลขหมาย ๒๑๓ ตำบลเชิงสพานเจ็กผ่อในถนนสำเพ็งซึ่งได้เปิดทำการมีชื่อเสียงมานานแล้ว บัดนี้ข้าพเจ้าได้ตกลงซึ่งกันและกันเลิกห้างหุ้นส่วนรายนี้ ส่วนนามสมญาฤๅยี่ห้อชื่อร้าน อี้สุนมุ้ย ฤๅคันอี้สุนมุ้ยนั้นได้ตกลงกันว่าจะขายทอดตลาด ถ้าผู้ใดรับซื้อไปได้ก็มีอำนาจที่จะใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อชื่อร้าน อี้มุ้ยสุนฤๅคันอี้สุนมุ้ยนี้ได้ต่อไป แต่ในระหว่างที่กำลังคิดบาญชีจัดการทรัพย์สมบัติของห้างหุ้นส่วนตามที่กล่าวแล้ว ได้มีร้านเปิดขึ้นหนึ่งร้านโดยใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อว่า คันอี้สุนมุ้ย เหมือนกันกับนามสมญาฤๅยี่ห้อของห้างหุ้นส่วนของข้าพเจ้าดังที่กล่าวแล้ว ร้านที่เปิดใหม่นี้ตั้งอยู่ตรงข้ามกับห้างหุ้นส่วนของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงได้จัดการยื่นคำร้องต่อศาลต่างประเทศในวันนี้ ศาลต่างประเทศได้มีคำสั่งเมื่อวันที่ ๑๕ คุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ ว่า ผู้ถือหุ้นคนหนึ่งคนใดในห้างหุ้นส่วนของข้าพเจ้าไม่มีอำนาจที่จะใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อ อี้สุนมุ้ยฤๅคันอี้สุนมุ้ยได้ ก่อนนำที่ขายทอดตลาด

เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าจึงขอประกาศแก่ท่านทั้งหลายทั้งปวงให้ทราบว่า ร้านที่เปิดใหม่โดยใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อว่าคันอี้สุนมุ้ย ดังที่กล่าวแล้วนี้หาใช่เปนห้างหุ้นส่วนอี้สุนมุ้ยฤๅคันอี้สุนมุ้ยของข้าพเจ้าไม่ เพื่อกันท่านทั้งหลายที่มีความเกี่ยวข้องกับห้างหุ้นส่วนอี้สุนมุ้ยฤๅคันอี้สุนมุ้ยของข้าพเจ้าจะได้ไม่เข้าใจผิดไปว่า ร้านที่เปิดใหม่ดังที่กล่าวแล้วข้างต้นเปนร้านฤๅห้างหุ้นส่วนเดียวกันกับห้างหุ้นส่วนอี้สุนมุ้ยฤๅคันอี้สุนมุ้ยของข้าพเจ้า แต่ในเวลานี้ผู้หนึ่งผู้ใดไม่มีอำนาจที่จะใช้นามสมญาฤๅยี่ห้ออี้สุนมุ้ยฤๅคันอี้สุนมุ้ยได้เปนอันขาด

แจ้งความมาณวันที่ ๒๒ คุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) คิดอีที แลกิมบินส์

ทนายรุงราชกิจ พยาบาล แลนายเจ็กอ้อ

๒๒ ๗ ๖๔ ๒๒ ๗ ๖๔ ๑ ค

จีนโนสยามวารศัพท์

วันอังคาร ที่ ๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔

แรม ค่ำ ๑ เดือน ๑๒ ปีระกา ศักราช ๑๒๘๓

รายพระนามและนาม

สมาชิก สมาชิกา เครื่องราชอิศริยาภรณ์

สำหรับตระกูลจุลจอมเกล้า พระราชทานในงานพระราชพิธีฉัตรมงคล เมื่อวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๔๖๔

สามัญสมาชิก ปฐมจุลจอมเกล้า

๑ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์

๒ นายพลตำรวจโท พระวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าดำรับ ราชองครักษ์ อธิบดีกรมตำรวจภูธร และตำรวจพระนครบาล

๓ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าศุภโยคเกษม รองเสนาบดีกระทรวงพระคลัง มหาสมบัติ

๔ จางวางเอก และนายพลโท เจ้าพระยารามราฆพ ผู้บังคับการราชการ มหาดเล็ก และสมุหราชองครักษ์

๕ เจ้าพระยาพลเทพ เสนาบดีกระทรวงเกษตราธิการ

สามัญสมาชิก ทุติยจุลจอมเกล้าวิเศษ

๑ มหาเสวกตรี พระยาอัศวันตริกามาตย์ ผู้อำนวยการกรมสนมพลเรือน

๒ จางวางตรี พระยาขนรัตนบดี ปลัดบาญชีกลาง มหาดเล็ก

สามัญสมาชิก ทุติยจุลจอมเกล้า

๑ หม่อมเจ้าอุดมดิเรกฉาย ผู้ช่วยอธิบดีกรมสรรพากร

๒ นายพันเอก หม่อมเจ้าทองที่ฆายุ ราชองครักษ์ ผู้บังคับการกรมทหารบกม้ารวมของกองทัพน้อยทหารบกที่ ๑

๓ หม่อมเจ้าไชยศรี เสมียนตราประทรงวัง

๔ หม่อมเจ้าประสบประสงค์ ผู้ว่าราชการจังหวัดหลังสวน

๕ หม่อมเจ้าวิบูลย์สวัสดิวงศ์ เลขานุการในกระทรวงการต่างประเทศ

๖ หม่อมเจ้าวรรณไวทยากร เลขานุการในกระทรวงการต่างประเทศ

๗ จางวางตรี พระยาบริหารราชมานพ กรมมหาดเล็ก

๗ จางวางตรี พระยาไชยนันทน์นิพัทธพงศ์ อาจารย์วิชามหาดเล็ก โรงเรียนมหาดเล็กหลวง

๗ จางวางตรี พระยาอภิรักษ์ราชอุทยาน เจ้ากรมกองสวนหลวง

๑๐ เสวกเอก พระยาวงศาภรณ ภูษิตปลัดกรมภูษามาลา

๑๑ เสวกเอก พระยาราชโกษา นายตะเบียนใหญ่ในพระราชสำนัก

๑๒ ขุนตำรวจเอก พระยามหามนตรี กรมพระตำรวจหลวงรักษาพระองค์

๑๓ นายพลตรี พระยารามรณรงค์ ราชองครักษ์ ผู้บัญชาการกองพลทหารบกที่ ๕

๑๔ นายพลตรี พระยาอมรวิสัยสรเดช ราชองครักษ์ จเรการปืนใหญ่ทหารบก

๑๕ นายพลตรี พระยาอินทรวิชิตราชองครักษ์ เจ้ากรมตำราทหารบก

๑๖ มหาอำมาตย์ตรี พระยาประภากรวงศ์ อรรคราชทูตประจำกรุงวอชิงตัน

๑๗ มหาอำมาตย์ตรี พระยาเทพวิชิตพิทุลศรุตาเดช กรรมการศาลฎีกา

๑๘ มหาอำมาตย์ตรี พระยาสุขุมนัยวินิต ผู้อำนวยการไฟฟ้าสามเสน

๑๙ มหาอำมาตย์ตรี พระยาสิงหศาสตร ผู้ช่วยอธิบดีกรมเจ้าท่า

๒๐ มหาเสวกตรี พระยาพิทักษ์ภูบาลสารวัดใหญ่ในพระราชสำนัก

สามัญสมาชิก

ทุติยจุลจอมเกล้าวิเศษ

๑ หัวหมื่น เจ้าหมื่นไวยวรนาถ กรมมหาดเล็ก

๒ หัวหมื่น พระยาครุณรักษา เจ้ากรมตรวจมหาดเล็ก

๓ รองหัวหมื่น พระยาพัจดภรักษา เจ้ากรมทะเบียนและพัสดุมหาดเล็ก

๔ รองหัวหมื่น พระยาวัชรินเสฐิเสมียนตรากรมบัญชาการกลางมหาดเล็ก

๕ รองหัวหมื่น พระยาพิพิธไอศูรย์ เจ้ากรมพระราชวังสนามจันทร์

๖ รองหัวหมื่น พระยาเบ็ญจางควรอาศน์ ปลัดกรมกองคลังวรอาศน์

๗ มหาเสวกตรี พระยาเทพณเฑียร เจ้ากรมคลังราชการกระทรวงวัง

๗ เสวกเอก พระยาราชเวสม์ผดุงเลขานุการกระทรวงวัง

๗ นายพันเอก พระยาเสนีณรงค์ฤทธิ์ ราชองครักษ์ ผู้บัญชาการกองพลทหารบกที่ ๑

๑๑ นายพันเอก พระยาอุปเทศทวยหาญ ราชองครักษ์ เจ้ากรมยุทธศึกษาทหารบก

๑๑ นายนาวาเอก พระยาประชุมพลจันทร์ เจ้ากรมพัสดุทหารเรือ

๑๒ มหาอำมาตย์ตรี พระยานครภัยพิเฉท ผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ ข้าหลวงพิเศษ

๑๓ มหาอำมาตย์ตรี พระยาอัศยพรศุนันท์ ผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ ข้าหลวงพิเศษ

๑๔ มหาอำมาตย์ตรี พระยาหริศจันทร์ ฤๅไท ผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ ข้าหลวงพิเศษ

๑๕ อำมาตย์เอก พระยาลฤษณราชอำนวยศิลป อธิบดีผู้พิพากษาศาลมณฑลพายัพ

๑๖ เสวกเอก พระยาสมบัติบริหาร เจ้ากรมการคลังและหุ้นส่วนกรมพระคลังข้างที่

๑๗ นายพันตำรวจเอก พระยาถกลศิลปศิลป ราชองครักษ์ ผู้บังคับการตำรวจภูธรมณฑลนครสวรรค์

๑๗ นายพันตำรวจเอก พระยาเทพยอุ ผู้บังคับการตำรวจพระนครบาลจังหวัดธนบุรีได้

๑๗ นายพันตำรวจเอก พระยาพิศิดดลาง เจ้ากรมกองมหันตโทษ

๒๐ อำมาตย์เอก พระยาประมูลธนรักษ์ ผู้ช่วยปลัดทูลฉลองกระทรวงศึกษาธิการ

๒๑ ขุนตำรวจเอก พระพิรุณรณเทพ กรมพระตำรวจหลวงรักษาพระองค์

ทุติยจุลจอมเกล้า ตั้งตระกูล

๑ หม่อมเจ้าไชยสงครามี ตั้งราชตระกูลพระเจ้าพี่ยาเธอ กรมหลวงราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ผู้ได้รับพระราชทานปฐมจุลจอมเกล้าวิเศษ

๒ หม่อมราชวงศ์พร้อมใจ สนิทวงศ์ ณกรุงเทพ ดำรงราชตระกูลพระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าพร้อมพงศ์อธิราช ผู้ได้รับพระราชทานปฐมจุลจอมเกล้า

๓ หม่อมราชวงศ์อนุศักดิ์เทพหัสดินทร์ ณกรุงเทพ ตั้งราชตระกูลหม่อมเจ้าศรีไชยเฉลิมศักดิ์ ผู้ได้รับพระราชทานทุติยจุลจอมเกล้า

๔. ขุนรักษนรา (เต็ม บุณยรัตพันธ์) ตั้งตระกูลพระยาราชวังสันผู้ได้รับพระราชทานทุติยจุลจอมเกล้า

หมายเหตุ ในโอกาศนี้ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้นายพันเอกหม่อมเจ้าอมรทัต ราชองครักษ์ หัวน่าแผนกที่ ๒ กรมยุทธศึกษาทหารบก ซึ่งไปราชการต่างประเทศได้เปนสมาชิกแห่งเครื่องราชอิศริยาภรณ์นี้ชั้นทุติยจุลจอมเกล้าด้วย

สามัญสมาชิกา ปฐมจุลจอมเกล้า

๑. พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าดัยษมีดาวัณ

ทุติยจุลจอมเกล้า

๑. พระสุจริตสุดา

๒. หม่อมเจ้ามนัสสวาสดิ์ ในพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงอดิศรอุดมเดช

๓. หม่อมเจ้าจรัลโฉม ในพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพรหมวรานุรักษ์

๔. หม่อมเจ้าพิจิตรจิรากร ในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเทวะวงศ์วโรปการ

๕. ท้าวอินทรสุริยา

๖. คุณหญิงพลเทพ

๗. คุณหญิงสำราญเดชไชยชย

๗. หม่อมราชวงศ์วรพงศ์พิพัฒน์

๗. คุณหญิงบุรุษรัตนราชพัลลภ

ตติยจุลจอมเกล้า

๑. หม่อมเจ้าพิบูลย์เบญจางค์

๒. คุณหญิงพิรัยชาญฤทธิ์

๓. หม่อมหลวงสุรวงศ์วิวัฒน์

๔. คุณหญิงประภากรวงศ์

๕. คุณหญิงมหิบาลบริรักษ์

จตุตถจุลจอมเกล้า

๑. หม่อมเจ้าบรรเจิดวรรณวรางค์ ในพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์

๒. คุณประไพ สุจริตกุล

๓. ท้าวศรีสุนทรนาฏ

๔. คุณหญิงบริหารราชมานพ

๕. คุณหญิงสุรุมพันธวินิต

๖. คุณหญิงราชอักษร

๗. คุณหญิงนัฏลาบุรักษ์

จะให้เช่า

ตึกซึ่งได้สร้างขึ้นใหม่ใกล้กับถนนพระโขนงศรี มีสนามเต็นนิส และโรงรถยนต์พร้อม จะเช่าเฉพาะตึก ถ้าจะเครื่องแต่งบ้านด้วยก็ได้

เชิญถาม ร. โรงพิมพ์จีนใน ฯ

๑. ๒๕. ๔๐. ๖๔

ทำไม่ได้เหมือนนอก

ถ้าท่านต้องการ ขวดใส่ยาขนาดต่าง ๆ หรือขวดเครื่องแก้วชนิดต่าง ๆ เชิญมาที่ร้านเจ้า ด้วยร้านเจ้ามีเครื่องที่จะทำตั้งจากนอก และร้านเจ้าจะคิดราคาถูกกว่าของนอก แต่ท่านจะได้ของดีเหมือนคนทำมาจากนอก หรือจะมีจดหมายมายังร้านเจ้า โรงทำเครื่องแก้วยี่ห้อไต้ฮ่องหลี ตำบลถนนเจริญกรุง ตอนปากตรอกกาลันตัน เบอร์เลข ๓๐ ร้านเจ้าจะรับทำให้ได้ตามความประสงค์

๑. ๑๐. ๙. ๖๔ ๑ ป.

แจ้งความ

ยาวินาน วิเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึก

การที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนรากเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเปนเจ้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน และเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเลยล่อนซาบซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เปนอรรถโรคภายใน ฯลฯ และถ้าปล่อยให้เปนอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดร่อง ท้องที่รับน้ำปัสสาวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเปนจะต้องทำให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คือมีการชำระล้างทุก ๆ ๒๐ ชั่วโมง ข้อนี้เปนเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด ธรรมชาติจึงต้องการความช่วยเหลือเสียในเบื้องต้น ความป่วยไข้จึงจะบรรเทาลง และเปนธรรมดาที่ผู้เปนมารดาจะต้องระวังป้องกันความสำราญศุขของบุตรตามสมควร

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรูทปิลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใด ๆ ได้ตามความปรารถนา และเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุก ๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเปนปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

เปนการเตรียมอาหารรวมกัน และเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เราบริโภคเข้าไปนั้น ไม่ใช่เปนเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเตรียมรวมกัน ย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการเบรปรวน และอาหารที่รับประทานที่ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลัง และมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อย ก็เกิดจากการปรุงไม่ดี หรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อน ซึ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้ และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้วคือ ยาอินเดียนรูทปิลส์ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้อง หรืออาการเบรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่าน กลับสมบรูณ์เปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธเบียดเบียน

ห้างเกรี่ตอิสเทินดิสเปนซารี่

เฉลิมนิ่ง แห่งกรุงสยาม คือ

ห้างกวางยิงเชียง

เลขที่ ๑๑๖ ถนนเยาวราช

จังหวัดพระนคร

จดหมาย

ตำบล บางขุน จังหวัดนครปฐม

วันที่ ๑ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ถึง ห้างวิริยะพานิช ทราบ

ด้วยเมื่อปลายเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔ ผมได้ซื้อยาแก้ไอของท่านมาไว้ ๖ ขวด ได้รับประทานยังไม่ทันหมดถึง ๒ ขวดก็หายไอ แต่ผมเปนโรคไอมาเปนเดือนเศษ

เพราะฉนั้นผมจึงมีจดหมายมาชมเชยว่ายาแก้ไอของท่านดีจริง ๆ แก้ได้อย่างรวดเร็ว ขอให้ท่านเจ้าของยาเจริญศุขพิณไชยยิ่ง ๆ

โดยความนับถือ

นายเบี้ยม สุจริต

ห้างวิริยะพานิช โทรศัพท์ ๙๒๖

สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง

ร้านขายใบชาอย่างดียี่ห้อเจียมจ้วนพ้อ เลขที่ ๗๐๐ ที่น่าร้านมีกระดานป้ายคราเสือและสิงห์โตเปนสำคัญ ตั้งอยู่เคียงกันกับโรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ถนนบำรุงเมือง จังหวัดพระนคร ใดตั้งใบชาอย่างดีรสชาติวิเศษเข้ามาใหม่เสมอมิได้ขาดมือเลย เพื่อเจ้าจำนำจะได้ไม่เสียเวลาคอยชาที่เคยรับประทานชาอย่างดีชั่งละ ๑๒ บาท และ ๒๐ บาทนั้นหมดเสียแล้ว คงมีแต่อย่างชั่งละ ๑๐ บาท ๑๒ บาท และ ๗ บาท แต่ถ้าชาอย่างดีที่กล่าวข้างบนนี้ตกเข้ามาเมื่อใด จะแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบโดยเร็ว แต่ผู้ใดซื้ออย่างห่อละ ๒๕ สตางค์จะไม่ได้แถมเหมือนที่เคยกระทำมาแล้ว ร้านนี้ยินดีขอเชิญท่านทั้งหลายซื้อชาไปทดลองรับประทานดูเสียว่าคงคิดใจ ถึงจะซื้อไปถวายพระ หรือเปนของกำนันใครท่านก็อย่ากลัวว่าจะไม่ได้ชาดีร้านนี้ เต็มใจจะรับรองท่านทุกเมื่อโปรดเวลามาชม "ถ้าจะถั่วเล็กชั่งละ ๔๐ บาท และชั่งละ ๓๒ บาท ๒๔ บาท ๒๐ บาท"

ยี่ห้อ เจียมจ้วนพ้อ

๑. ๑๗. ๒. ๖๔ ๑ ป

กล่องเล็ก สำหรับ สุภาพบุรุษใช้ ราคากล่อง ละ ๑ บาท

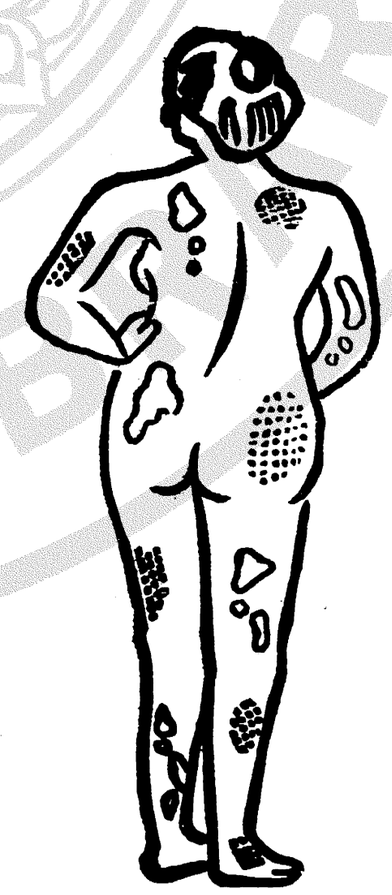
กล่องใหญ่ สำหรับ สุภาพ สตรี ที่เอาไว้ผมยาวใช้ ราคากล่องละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

ยาย้อมผมดำอย่างวิเศษของห้างตีอีโต

เปนยาบำรุงและรักษาเส้นผมของท่านให้ดำเปนเงาอยู่เสมอ

ท่านสุภาพบุรุษและสตรีบางท่านอายุของท่านยังไม่ทันถึง ๒๐ หรือ ๓๐ ปี เส้นผมของท่านขาวไปหมดทั้งศีรษะ ที่เรียกกันว่าผมหงอก เปนที่รังเกียจของมนุษย์ทั่วไป ถึงจะแต่งตัวให้หรูเช่นอย่างไร ความสวยงามของท่านก็ปานนั้น รูปร่างของท่านกำลังจะสวยงาม ท่านไม่ควรจะปล่อยให้ผมของท่านหมดความสวย หรือแต่ก่อนอายุของท่านไป ท่านควรจะหายามาบำรุงเส้นผมของท่านให้ดำตามสมัยนิยม จึงจะสมกับความสวยงามของท่าน ร้านเจ้าขอคัดเตือนให้ท่านทั้งหลายทราบ คือยาย้อมผมดำของห้างร้านเจ้านี้ เปรียบเหมือนยาเทวดาก็ว่าได้ อาจบำรุงเส้นผมของท่านที่ขาว หรือที่เรียกกันว่าผมหงอกนั้น ให้กลับมาเปนผมดำเปนเงาดีกว่าผมเดิมของท่าน ยาของร้านเจ้านี้ใช้ได้ทั้งหมด ไม่ว่าอายุของท่านเท่าไร และเปนยาที่มหาชนนิยมชอบใช้กันทั่วทั้งจังหวัดพระนครและต่างจังหวัด ทั้งมีคุณและประโยชน์มาก ราคาก็ย่อมเยาว์รับรองว่าถูกกว่าที่อื่น กล่องเล็กราคากล่องละ ๑ บาท กล่องใหญ่ราคากล่องละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เมื่อท่านทั้งหลายจะรับมาจำหน่ายกรุณาละมาก ๆ ร้านเจ้ายินดีจะคิดราคาให้ท่านถูกอย่างที่สุด

ยาแก้ขี้กราก



ห้าง ขาย ยา หิ โน เด

สี่พี่พระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ

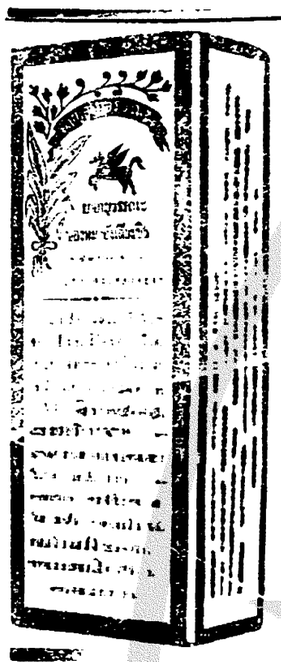
จดหมาย บ้านริมคลอง ตลาด สม เด็จฯ จังหวัดธนบุรี

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ข้าพเจ้าผู้มีนามข้างท้ายหนังสือนี้ ขอแจ้งความมายังท่านผู้เจ้าของยาร้านวิริยะพาณิช ซึ่งตั้งอยู่ มุมถนนใหญ่ริมทางรถรางประตูสามยอด

ด้วยข้าพเจ้าได้รับประทานยาโสมกลั่นของท่านเพียง ๒ ขวดเท่านั้นก็รู้สึกได้ว่าอาการที่ข้าพเจ้าเคยไม่สบายนอนไม่ใคร่หลับปรกติและรับประทานอาหารไม่ใคร่มาก ทั้งได้เป็นลมวิงเวียนและเป็นลมจุกคอแน่นเสียดราดไม่ปรกติอ่อนเพลียใจเวลากลับจากทำการเป็นต้น อาการเหล่านี้ค่อยหายไปในระหว่างเดือนเศษเท่านั้น นัยว่ายาโสมกลั่นเป็นยาดีวิเศษแก้โรคและอาการดังกล่าวนี้ได้จริง จะหายานานใดที่จะเปรียบเสมอเหมือนไม่ได้ เพราะข้าพเจ้าได้ทดลองยาขวดยาผงยาหม้อมาโดยมากแล้ว เพราะฉนั้นจึงขอขอบคุณยาของท่านที่กระทำให้ข้าพเจ้าได้รับความศุขสบายมาจนทุกวันนี้ และข้าพเจ้าก็จะพยายามรับประทานยาโสมกลั่นของท่านนี้ตลอดไป ทั้งข้าพเจ้ายังได้แนะนำตามญาติพวกพ้องมิตรสหายให้รับประทานก็พากันนิยมเห็นคุณมาแล้วด้วย ทั้งหวังว่าผู้อื่นที่ได้เคยรับประทานยาโสมกลั่นของท่านนานแล้ว ก็คงจะมีความยินดีพอใจเช่นข้าพเจ้าเช่นกัน ขอให้ความศักดิ์สิทธิ์และอานิสงษ์ของยานี้ขอจงบันดาลให้อบรมความศุขสำราญเจริญยิ่งแก่ผู้เจ้าของยานี้ตลอดไปชั่วกาลนานนั้นเทอญ

รองอำมาตย์โท หลวงกิจวิจารณ์



ยาอายุวรรณ อย่างประเสริฐ

กินแก้โรคที่เกี่ยวกับเลือด ลมได้อย่างดี

หญิงที่ดูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมา

ตามกำหนด มีขายที่ห้างขายยาเฮาะเหลี่ง

น่าโรงหนังนากรสามแยก ราคาขวดละ ๒

บาท ๕๐ สตางค์ หรือโหลละ ๒๔ บาท

แจ้งความ

ยาดองเอ้หมึง เอ็งฮกท่อง

(ห้างไท้งวนฮวดถนนราชวงษ์ เป็นเอเย็นต์)

ยาดองขนานนี้ได้มีเรื่องเล่าลุไรมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องอาหารที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคต่างหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่างๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยอมยองทองออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีไวคันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลรองสองศุขาจังหวัดเอ้หมึงได้เอายาดองนี้ปรุงโดยวิธีแยกธาตุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เป็นหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่งเรปว่า

ศุราที่ดองยานี้ เป็นศุราโกเหลียงอย่างแท้ที่สั่งมาจากเมืองจีน มิได้มีเหล้ากลั่นของเกาะไต้หวันจีปนเลย ส่วนเครื่องยาต่างๆ ก็ล้วนเป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต อาหารทำให้มันสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแรงแรง สำหรับบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเป็นต้นฯลฯ

มีขายตามร้านขายย่อยทั่วเรือนเชิญท่านศุภาพบุรุษและศุภาพสตรีลองใช้ดูก็จะเห็นคุณของยานี้ได้ทันที

ฉ. ๑๗–๘–๖๒

ห้างมาโกโนชี บราเทอร์. ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้างบี. กริสมาส แอนกำปะนี. วิเต็ด

ถนนราชวงษ์ กรุงเทพฯ

เป็นเอเย่นต์ ในกรุงสยาม สำหรับจำหน่ายเครื่องกระป๋อง และ ที่บรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, มกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ ซึ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็วๆนี้ ริญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้างบี. กริสมาส ตำบลถนนราชวงษ์ จังหวัดพระนคร

ฉ. ๕/๑๑/๖๐ ๑ ๑๖

แจ้งความ ขายยาอดฝิ่น

ด้วยยาอดฝิ่นขนานนี้ ข้าพเจ้าเป็นเอเย่นต์ตั้งจากบริษัทได้แจ้งเมื่อเรื่องใช้ได้ทดลองดูแล้วว่ายาขนานนี้มิได้มีมอร์ฟีนปนอยู่เลย ในเวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดฝิ่นได้อย่างรวดเร็วและหายไม่รวดทีเดียว คราวหนึ่งเป็นเวลาที่เงินเรียงใช้ราคาถูกแล้ว จึงได้ขายยาขนานนี้ให้ถูกที่สุด ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักวันละหนึ่งสลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน และยาขนานนี้ข้าพเจ้าจะสั่งเสมอมิให้ขาดคราวได้ เพราะฉนั้นเป็นโอกาสอันดีของท่านผู้ที่อยากจะอดฝิ่น ควรรีบขอไปลองเถิด เพราะราคาถูกกว่ายาฝิ่น

ห้างยองฮั่วเซียง

เลขที่ ๒๗๓ ถนนสำเพ็งตอนตลาดเก่า

จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์เบอร์ที่ ๗๔๖๑

ฉ ๑๑/๖/๖๒

ยาดอกไม้ สดใหม่

ขายพิมเสนอย่างดี

พิมเสนอย่างดีมีขายที่ร้านเซ่งฮองเยี่ยงปากตรอกอวยเรียนเตดโดยราคาย่อมเยาว์ ถ้าท่านผู้ใดต้องการควรรีบซื้อเมื่อยังจะหมดเสีย

ฉ. ๒๐/๗/๖๒

บริษัท ฟาร์อีสเทิร์น อินชัวรันส์ จ. ส. ช.

ได้จดทะเบียรเป็นบริษัทอังกฤษณ ถนนสุดเยนนาถ อังกฤษแล้ว และเป็นคนะยิมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเรียงใช้)

สถานที่ทำการใหญ่ตั้งอยู่ที่เมืองเซี่ยงไฮ้

สาขาและเอเยนต์ต่างๆ: กรุงเทพฯ, ปอนนม, กวางตุ้ง จีฟู, ฟูเจา, ฮ่องอย, อาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่งอน, สงคโปร์, เทียนสิน, ซินเคา

กับเป็นเอเย่นต์รับประกันการเดินเรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่างๆ

กิจการ: รับประกันเพลง, ทางเรือ, และรถยนตร์ โดยราคาย่อมเยาว์

วิ. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลขที่ ๒๗ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนอี่พระยา)

เอเย่นต์ในกรุงเทพฯ

หัวน้ำมันดอกไม้ ในประเทศร้อนแห่งทวีปอาเซีย

เช่นสารภี, พิกุล, ชัมนาท, ลำเจียก, บุหงา, รวงผึ้ง, ทุหลาบมอญ, อบเชย, มะลิแท้, (ไม่ใช่พุทชาตคือยศีเน) เหล่านี้ในประเทศขนาวไม่มีเลย เพราะเป็นไม้ชอบอากาศร้อน สำหรับประเทศสยามในเวลานี้ก็มีแต่ที่ประดิษฐ์สุคนธาแห่งเดียวเท่านั้น ที่อื่นยังไม่เห็นมีใครกลั่นได้น้ำมันที่กล่าวนี้ รับประกันได้ว่าหอมเหมือนดอกไม้สด ถ้าไม่จริงเหมือนอย่างว่า ขอให้งูเขียวกัดให้แมลงป่องต่อยภูเขาทอง ขอให้กวางกินเสือ ขอให้แมวกินวิงเถิด

ห้างประดิษฐ์สุคนธา

สี่แยกวัดติก กรุงเทพฯ

รถฟอด ยุนิเวอร์เซิล

ลดราคา! ลดราคา!!

รถนิดสี่นั่งดังภาพข้างบนนี้	ราคา	๒๐๕๐ บาท
เพิ่มค่าเครื่องสตาดด้วยไฟฟ้าอีก	,,	๒๗๕ ,,
รถบรรทุกหนัก ๑ ตัน	,,	๒๐๐๐ ,,
รถสำเร็จเดี่ยว	,,	๑๗๐๐ ,,
รถซีดันพร้อมด้วยเครื่องสตาด	,,	๑๕๕๐ ,,
รถคูปพร้อมด้วยสตาด	,,	๑๑๕๐ ,,

รถทุกชนิดดังข้างบนนี้ จะซื้อได้จากเอเย่นต์ผู้เดียวในกรุงสยาม คือ

บริษัทอุ่รถยนตร์บางกอกดือก จ, ส, ช,

จดหมายเหตุ
การสาธารณสุข
จากที่ทำการ นายแพทย์สุขาภิบาล กรมสุขาภิบาล กระทรวงนครบาล
เรื่องที่ ๔๒

โรคเหน็บชา

โรคเหน็บชาเปนโรคที่ร่างกายขาดอาหาร คือเกิดขึ้นโดยมีอาหารชนิดที่ร่างกายต้องการรับประทานไม่พอเพียง เหตุนี้จึงพบโรคเหน็บชาเกิดขึ้นมากในจำพวกคนอนาถา และไม่ใคร่พบในจำพวกคนที่มีเงินพอซื้ออาหารดีๆ รับประทาน

ในประเทศทางบูรพทิศ อาหารสำคัญก็คือ ข้าว เมื่อทุบเมล็ดข้าวดีเรียกว่าเพอริคาบ (*Peri carp*) (คือเยื่อชั้นที่ ๒ ของข้าวกล้อง หรือที่ตามโรงสีไฟเรียกกันว่ารำที่ ๒) นั้น มีธาตุอาหารอันเปนคุณประโยชน์แก่ร่างกายมากมาก เพื่อจึงเปนอาหารที่ยิ่งจำเปนขึ้นอีกสำหรับคนที่ไม่มีเงินซื้ออาหารชนิดต่างๆ อย่างอื่นรับประทาน แต่รับประทานข้าวเปนพื้นกับผักปลานิดหน่อย ข้าวสารที่ขัดอย่างโรงสีไฟไม่มีเยื่อข้าวชนิดรำที่ ๒ จึงไม่ใช่ชนิดข้าวที่ดีสำหรับคนซึ่งรับประทานข้าวเปนพื้น คนที่รับประทานข้าวอย่างโรงสีไฟมักจะเปนโรคเหน็บชาง่าย เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๓ ในท้องที่อำเภอที่จดบาญชีคนเกิดคนตายได้มีคนตายด้วยโรคเหน็บชา ๓๓๐ คน ในจำนวนนี้ไม่ได้นับคนที่กำลังเจ็บและหายโรคแล้ว คนที่เปนโรคเหน็บชาตายมาคิดเทียบอย่างสูงเปน ๑๐๐ ตาย ๕๐ เพราะฉนั้นสำหรับปีกลายนี้จึงอาจคิดเดาได้ว่ามีคนเจ็บเปนโรคเหน็บชาอย่างน้อย ๖๕๐ คน ในจำนวนนี้ตายไปเสียครึ่งหนึ่ง

โรคนี้เปนโรคที่ป้องกันได้ และถ้าบุคคลที่รับประทานข้าวเปนพื้นจะใช้เข้าเหนียวอย่างสี่ดัวยมือรับประทานแทนข้าวอย่างโรงสีไฟก็จะไม่เปนโรคเหน็บชา โรคเหน็บชาไม่ชุกชุมตามหัวเมืองคอนเหนือเพราะว่าคนเหล่านั้นหาข้าวอย่างโรงสีไฟรับประทานไม่ได้ ต้องซ้อมข้าวรับประทานเอง โรคนี้ร้ายแรงและรักษาให้หายได้ยาก แต่ว่าป้องกันได้ง่ายมาก ผลร้ายที่สุดของโรคนี้ คือทำให้หัวใจเต้นอ่อนลงทุกที จนหยุด และคนเจ็บต้องล้มหมอนนอนเสื่อ อยู่กับที่นอนเรื่อยไป ไม่สามารถไปไหนได้แม้แต่ใกล้ๆ โรคเหน็บชามีอยู่ ๒ ชนิด คือชนิดบวมและชนิดแห้ง ชนิดบวมร้ายแรงกว่าชนิดแห้ง แต่ทั้ง ๒ ชนิดนี้ก็อยู่ในอาการที่ร้ายแรง เว้นแต่จะรักษาเสียแต่แรก และคนที่เคยเจ็บเปนโรคเหน็บชาเสียครั้งหนึ่งแล้วหาย กลับเปนขึ้นอีกได้ง่าย นอกจากจะระวังในเรื่องอาหารที่ใช้รับประทาน ดังข้าวที่ได้กล่าวมาแล้ว

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต
ห้างแอล. ยี. ริกันดี และบริษัท
ช่างทองหลวง
ตำบลสี่กั๊กพระยาศรี พระนคร

นาฬิกาข้อมือ, พก, หรือนาฬิกาแขวน, ตั้ง, เดินเที่ยงที่สุด มีแห่งเดียวเท่านั้น

ร้านเจ้ามีสร็อกนาฬิกาต่างๆ อย่างดีและมากที่สุดในกรุงสยาม คือ

นาฬิกาข้อมือต่างๆ สำหรับท่านสุภาพบุรุษ และท่านสุภาพสตรี รอเชิญท่านชมที่ห้างร้านเจ้า

โทรศัพท์ ๔๐๕

พวงมาลัยถือท้ายเรือ

มีหลายอย่างหลายชนิดตลาดเข้ามาถึงแล้ว ทำจากอเมริกันสวยงามที่สุด แรงแรงและทนทานมาก ราคาก็ไม่แพงกว่าที่อื่น พวงมาลัยยี่ห้อ (วิลครอดคิดเด็นเด็น) ท่านจะใช้เรือแรงหรือเรือชนิดรี เรือใช้ไปธุระการงานทุกเมื่อได้ทั้งนั้น

มีขายที่พัศ อุทะมะยนต์ บริษัท
ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

TRADE MARK

จงสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื่อทำเหล้าบรั่นดี แลเหล้าวิสกี้อย่างดี

โรงหนังพัฒนากร แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรมสำหรับคืนวันพุธที่ ๗ ถึงคืนวันศุกร์ที่ ๑๐ พฤศจิกายน

ตอน ๑๐—๑๔	ผาญภัยสอง ต่อ			รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑—๔	ผู้พยาบาท			รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	ทุกรอาก		๕ ม้วนต่อ	ฉายที่พัฒนากร
๒ ม้วนต่อ	ดาวบอย ที่ ๒๑	๒ ม้วนต่อ	ตลกเซนรี่	ฉายที่พัฒนากร
๕ ม้วนต่อ	ครอกเดง		๕ ม้วนต่อ	ฉายที่ฮ่องกง
๕ ม้วนต่อ	การชกมวยครั้งใหญ่		๕ ม้วนต่อ	ฉายที่ฮ่องกง

บ่ายวันเสาร์ โรงหนังพัฒนากร ฉายตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้โรงหนังพัฒนากรได้บรรจุหนังถึง ๑๙ ม้วน จะลงมือฉายแต่ ๗.๑๐ น.

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๔ ถึงคืนวันพฤหัสบดีที่ ๑๗ พฤศจิกายน

ตอน ๑๗—๑๙	นางพญามณี	(จบ)		รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	แหวนสำคัญ			๕ ม้วนต่อ
ตอน ๑—๒	สมบัติร้าย			รวม ๕ ม้วน
๒ ม้วนต่อ	นำเบอร์อะไรจ๊ะ		๒ ม้วนต่อ	(ฉายสิงคโปร์)
๑ ม้วน	ไร้นกล่าสัตว์	๑ ม้วน	วิธีเล่นกายกรรมว่ายน้ำ	(ฉายที่สาธร)

บ่ายวันพุธ โรงหนังสิงคโปร์ ฉายตามโปรแกรมนี้

บ่ายวันพฤหัสบดี โรงหนังสาธร ฉายตามโปรแกรมนี้

หมายเหตุ ในคืนวันจันทร์ที่ ๑๔ นี้ มีเครื่องฉายให้ท่านฟังเปนพิเศษด้วยที่สาธร ในคืนวันพุธที่ ๑๖ ที่โรงหนังสิงคโปร์มีเครื่องฉายเปนพิเศษด้วย

ในโปรแกรมนี้ที่โรงหนังสิงคโปร์ได้บรรจุหนังถึง ๑๙ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๑๐ น.

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๔ ถึงคืนวันพฤหัสบดีที่ ๑๗ พฤศจิกายน

ตอน ๑๕—๑๖	นางพญามณี		รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	การวิวาห์ของมิเรล		๕ ม้วนต่อ
ตอน ๕—๖	เงาคำราม		รวม ๔ ม้วน
๔ ม้วนต่อ	ถ้าง ความผิด		๔ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ตลกสตาร์	๑ ม้วน	ข่าวอินเตอร์เนชั่นแนล ที่ ๔๗ ๑ ม้วน

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๑๗ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๑๐ หลังเที่ยง

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๔ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๖ พฤศจิกายน

ตอน ๑๕—๑๖	นางพญามณี	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	ดัญญาบังคับ	๗ ม้วนต่อ
ตอน ๕—๖	เงาคำราม	รวม ๔ ม้วน
๒ ม้วนต่อ	ตลกเซนรี่	๒ ม้วนต่อ

บ่ายวันอังคาร ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๑๗ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๑๐ หลังเที่ยง

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๔ ถึงคืนวันอังคารที่ ๑๕ พฤศจิกายน

ตอน ๑๕	รางวัลเหรียญ	(จบ)	๒ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	ยิ่งดิ้น		๕ ม้วนต่อ
ตอน ๑๐—๑๔	นางพญามณี		รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	การมั่นปลาด		๕ ม้วน

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๑๕ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๖ พฤศจิกายน

ตอน ๖ ถึง ๑๐	ไร่มุขเจ็ดเมล็ด	รวม ๑๐ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	ผัวหาย	๕ ม้วนต่อ
ตอน ๑๐—๑๔	ผาญภัยสองต่อ	รวม ๔ ม้วน
๑ ม้วน	ข่าว	๑ ม้วน

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๒๐ ม้วนลงมือฉายแต่เวลา ๗.๑๐ น. ตลอดโปรแกรม

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๑๕ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๖ พฤศจิกายน

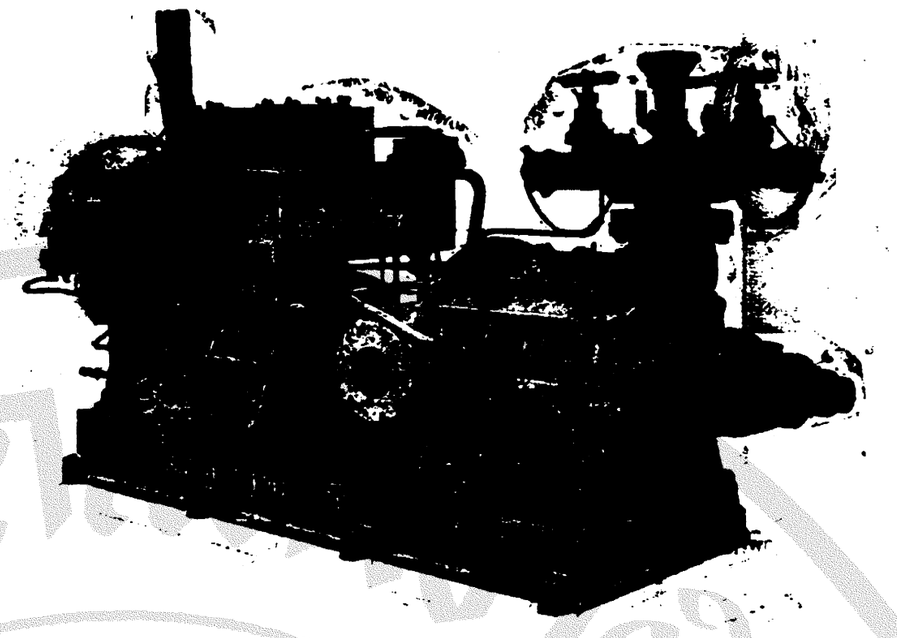
ตอน ๗ ถึง ๑๕	ลาเรนคู่			๑๔ ม้วน
ตอน ๑—๑๑	ผาญภัยสองต่อ			รวม ๔ ม้วน
๑ ม้วน	ตลกวิคาราฟ	๑ ม้วน	๑ ม้วน ตลกปานเดะ	๑ ม้วน

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๒๐ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๑๐ หลังเที่ยง

ในวันอังคารที่ ๑๕ เดือนนี้ที่โรงหนังพัฒนากร จะฉายปฏิทินสำหรับปีใหม่ทุกรัฐ

ระวังๆๆ หนังใหม่ เรื่องพญามณี มี ๑๕ ตอน ยาว ๑๐ ม้วนต่อ ซึ่งนายเอ็ดวิน เอ็ม เคย แสดงเสนอพระรองในเรื่อง อีกนัยหนึ่งเปนนายโรงเอก กับนางสาวรีดโรยแต่ เปนนางเอกจะฉายที่พัฒนากร ตอสองลงในเร็วๆนี้

ดูน้ำดับเพลิงพิเศษสำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙๙

หมู แฮม

ตัด ขาย ปอนด์ ละ บาท ๑.๔๐

ไม่ น้อย กว่า ๕ ปอนด์ ๆ ละ บาท ๑.๒๕

ห้าง เคียมฮั่วเฮง แอนโก

ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

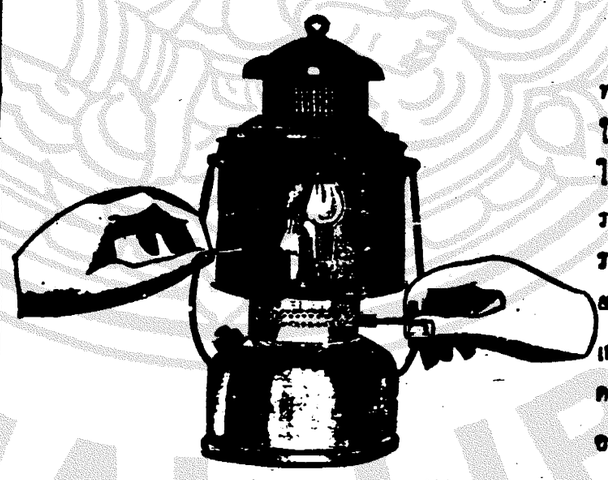
กวงกิมหลงโรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ มี ตัวไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆรายพร้อม ทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ตาม ชอบใจใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่งเปน พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุกประการ ขอ เชิญ ท่าน พูดไป ตก ลง กับ ผู้ จัดการ ที่ ตำบล บางซื่อ โทรศัพท์ ๙๗๗๗ หรือ จะ มา ที่ ห้าง ล่ำซำ ถนน เจริญกรุง โดย ตนเอง หรือ โดย โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ได้ สม ดัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ
ห้าง ล่ำซำ เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๘. ๑ ป

ห้าง ซินวันฮะ ถนน พาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

จวนจะ ถึง น่า กะวิง แล้ว ห้าง นี้ได้จัด ของ ทำ บุญไว้ คอย ขายให้ ท่าน พร้อม ทุก สิ่ง ทุก อย่าง ถ้า ท่าน ซื้อ ของ ทำ บุญ หลายสิ่ง ขึ้น ไป ห้าง จะ ลด ราคา ให้ท่าน ถูก ๆ เปน พิเศษ เวลา นี้ อะไร ไม่ ขึ้น หม้อ ยิ่งใหญ่กว่า สร้อย ลูก ประคำคอ ถ้า แต่ง ตัว อย่าง แบบ สมัยใหม่ แล้ว เปนต้องใช้ สร้อย ลูก ประคำ คอ ทีเดียว สร้อย ลูกประคำ คอ ที่ ทองใช้ เก่าไม่ดี ทำโดย ฝีมือ ช่าง เมือง นอก ช่าง เมือง เรา ทำไม่ เหมือน เม็ดกระทัด รัด น่า เอ็นดู อย่าง เม็ดเล็ก มีสายสร้อย ลดห้วง สปริง แรวน ดอกบัวตูมพร้อม เดิม ราคา สาย ละ ๗ บาท ๕๐ ลด เหลือ ๓ บาท ๕๐ อย่าง เม็ด กลาง เดิม ราคา สาย ละ ๗ บาท ลด เหลือ ๓ บาท ๗๕ เม็ดใหญ่ เดิม สาย ละ ๑๐ ลด เหลือ ๑๕ บาท ๕๐



ถ้า ท่าน จะซื้อ ตะเกียง ทนพายุอย่างดี ด้วยไม้ ขีดไฟ อันเดียว ก็ ติดไม่ ต้อง ใช้ เหล้า กอฮอ แมาใช้ เดิม ราคา ดวง ละ ๒๐ บาท ลด ราคา เหลือดวงละ ๑๗ บาท ๕๐ ตะเกียงเจ้า พายุ อย่าง เก่าใช้ เดียว ลดราคา เหลือ ดวงละ ๑๕ บาท๕๐ ใช้ คู่ อย่าง เก่า เดิม ราย ราคา แพงกว่าใช้ เดียวมาก เจอาน้ำ แพงกว่าใช้ เดียว ๕๐ ดอลาร์ เท่านั้น ราคา ดวงละ ๑๖ บาท ถ้า รับไป ขาย จะ ลด ราคาให้ อีก นาฬิกา พก ซีโลเบ็ด เครื่อง กระเดื่อง มีใบรับประกัน ให้ใช้ โดยไม่ มีกำหนดเดิม ราคาเรือน ละ ๗ บาท ลด ราคาเรือนละ ๓ บาท ๕๐ เท่า นั้น เดียง เหล็ก อย่ง เล็ก ลด อย่าง เล่า ใหญ่ เหมาะแก่ การ เช่า บ้านใหม่ หรือ แต่ง งาน มุ้ง หมอน ที่นอน มี ขายพร้อม เตียงผ้าใบเดินป่า ฉมริกันอย่าง พับได้ ลด เข้ามาแล้ว กำปั้นเหล็ก สำหรับใช้ เรือ หีบเหล็ก ติดพื้น ๕ ใบเถา ตู้ เซฟกันไฟ ลด ผู้รายได้ จริง ๆ มี ขาย ราคา ถูก ๆ เสื้อ กางเกง ผ้า ม่อง เชียงใช้ มี ลด เข้า มา ใหม่ มาก ราคา ถูก กว่า เก่า ตั้ง ครึ่ง ตัว นาฬิกา ข้อ มือ เรือนทองคำแท้ สำหรับ ผู้ หญิง ลด ผู้ ชาย มี มาใหม่ มาก ถึง ห้าง ฝรั่งที่ใด ๆ ก็ ไม่ มีเหมือน อย่างถูก ที่สุด เดิมราคาเรือนละ ๔๒ บาทลด เหลือ๒๗ ๖บาท นาฬิกา ข้อ มือ เรือนเงิน สายเงิน สปริง ขีดได้ พร้อม เดิม ราคา เรือน ละ ๒๔ บาท ลดเหลือ ๑๒ บาท

ห้าง ซินวันฮะ โทรศัพท์ ๑๑๐๕

แจ้งความ
ของ
โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีติดเกี่ยวข้อง ติดต่อกับ โรงพิมพ์นี้ ทราบว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความเดือนประจำ ขอให้ส่งล่วงหน้า แจ้งความมาถึงก่อนเวลา ๑๐ ก.ค. ในวันพุธ ๆ

(๒) ถ้าข้อความที่ส่งมาเปลี่ยนแปลงมาก กว่าที่ตรงกับสรุปเดิมที่กระทำความตกลงแล้ว จะคิดราคาส่วนที่เกินอีกเพิ่ม ละ ๕ ดอลาร์ สำหรับครั้ง๑

(๓) โรงพิมพ์ยังงดความขอบคุณที่จะลดแจ้งความที่ตกประจำขอโดยๆ ๒ เดือน ๑ ไม่เกินกว่าครั้ง เมื่อมีเหตุจำเป็น

(๔) ถ้าผู้ใดปรารถนาจะแจ้งความประกาศในหนังสือพิมพ์นี้ ขอให้มากระทำความตกลงกับผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์ผู้ใดทั้งในกรุงและต่างจังหวัด ไม่ให้รับรับหนังสือพิมพ์ ตามเวลาอันสมควรแล้ว โปรดแจ้งเหตุแก่สำนักงานนี้โดยเวลาอันสมควร

(๖) การซื้อรับหนังสือพิมพ์ที่การ ต้องแจ้งความประจำนั้น ขอให้ส่งเงินมารุ่งล่วงหน้าตามระเบียบ (แต่สำหรับการต้องแจ้งความประจำ จะผ่อนผันให้เงินเปนงวด ๆ หรือเปนรายเดือนก็ได้ แต่ขอให้ตกลง)

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์
ปากคลอง ตลาดกรุงเทพ
จัดการ